

REFLEXMAT



CASADATM
 healthcare
 time to relax

WITH CASADA

Seit der Gründung im Jahre 2000 steht der Name CASADA für hochwertige Produkte im Bereich Wellness und Fitness.

Heute sind CASADA-Geräte in über 40 Ländern weltweit erhältlich. Kontinuierliche Weiterentwicklung, unverwechselbares Design und die strikte Ausrichtung auf eine Verbesserung der Lebensqualität zeichnen die CASADA-Produkte ebenso aus, wie die zuverlässige und bestmögliche Qualität.

Since being established in 2000, the name CASADA stands for high quality products on the health-spa and fitness market. Today, CASADA-equipment is available in more than 40 countries world-wide.

Constant further development, an unmistakable design and a focused orientation towards a better quality of life are what characterize CASADA-products, as much as their unbeatable and reliable quality.

WIR GRATULIEREN CONGRATULATIONS!

Mit dem Kauf dieser Fußreflexzonen-Matte haben Sie Gesundheitsbewusstsein bewiesen. Damit Sie auf lange Zeit die Annehmlichkeiten dieser Matte nutzen können, möchten wir Sie bitten, die Sicherheitshinweise aufmerksam zu lesen und zu beachten.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer persönlichen **REFLEXMAT**.

With the purchase of this foot reflex mat device you have shown awareness of your health. in order for you to enjoy the advantages of your massage device in the long term, we ask you to read and adhere to the instruction manual carefully.

*We wish you a lot of fun with your personal **REFLEXMAT**.*

INHALTSVERZEICHNIS

TABLE OF CONTENTS

- 5 Die Fußreflexzonenmassage
The foot reflex massage
- 6 Sicherheitshinweise
Safety instructions
- 7 Konformitätserklärung
Conformity Declaration
- 8 Reflexologie
Reflexology
- 10 Gewährleistungsbestimmungen
Warranty conditions

DIE FUSSREFLEXZONENMASSAGE

THE FOOT REFLEX MASSAGE



Zahlreiche Zonen des Fußes stehen in einer Art reflektorischer Beziehung zum Körper. Früh wurde entdeckt, dass sich die Wirkung der Massage nicht nur auf direkt behandelte Körperregionen beschränkt, sondern auch weiter entfernte Körperteile und Organe erreicht.

Many areas of the foot are in a kind of reflex relationship to the body. Early was discovered, that the effect of massage is not only treating directly to single areas of the body. It also reaches other parts and organs of the body.

SICHERHEITSHINWEISE

SAFETY INSTRUCTIONS



Bevor Sie diese Fußreflexzonen-Matte verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Hinweise sorgfältig, um eine optimale Wirkungsweise zu gewährleisten. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgsam auf!

- Die Fußreflexzonen-Matte entspricht den anerkannten Grundsätzen der aktuellen Sicherheitsbestimmungen.
- Die Matte ist wartungsfrei.
- Bitte vermeiden Sie hohe Temperaturen sowie direkte Sonneneinstrahlung.
- Kinder sollten die Fußreflexzonen-Matte nur unter entsprechender Aufsicht benutzen.
- Verwenden Sie niemals spitze oder scharfe Gegenstände.
- Kontraindikationen:
 - Schwangerschaft
 - frische Verletzungen und Operationen
 - Schwellungen im Fuß- bzw. Sprunggelenkbereich
 - Osteoporose



Before using this foot reflex mat, please read the instructions carefully to ensure perfect function and optimal effect. Please retain this instruction manual in a safe place!

- *The massage device complies with the recognised principles of current security regulations.*
- *Please avoid the equipment coming in contact with water, high temperatures as well as direct exposure to the sun.*
- *Never use pointy or sharp objects.*
- *Contraindication:*
 - *Pregnancy*
 - *Fresh injuries*
 - *Inflamminations and swelling of any kind on the feet*
 - *Osteoporosis*

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CONFORMITY DECLARATION

Entspricht den europäischen Richtlinien EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU.

Corresponds to the European guidelines EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU.

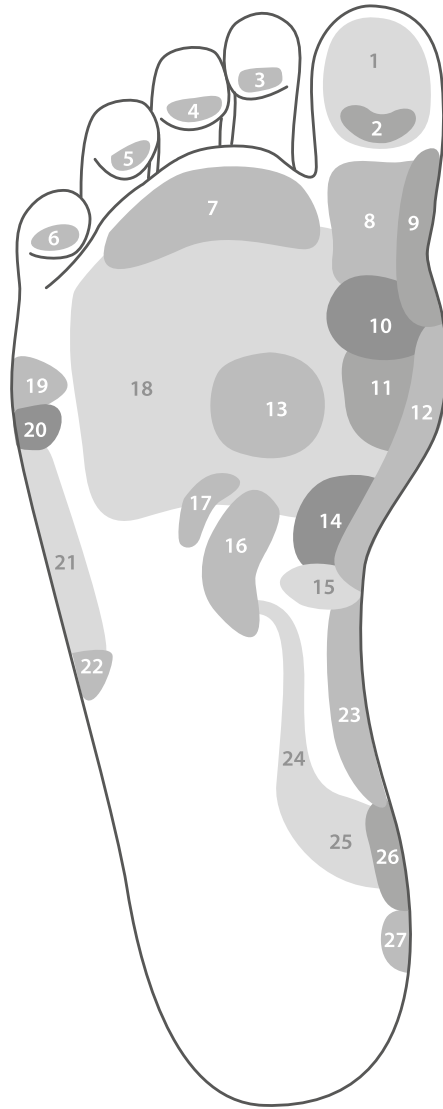
REFLEXOLOGIE

REFLEXOLOGY

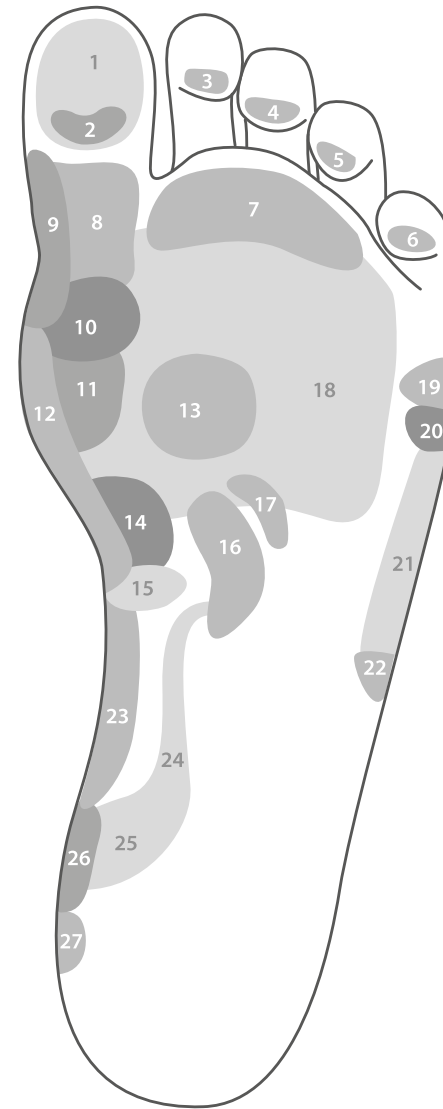
REFLEXOLOGIE

REFLEXOLOGY

1. Großhirn
2. Kleinhirn
3. Auge
4. Auge
5. Mandeln
6. Mandeln
7. Schultern
8. Nacken
9. Halswirbelsäule
10. Schilddrüse/Hals
11. Herz
12. Brustwirbelsäule
13. Zwerchfell
14. Magen
15. Bauchspeicheldrüse
16. Niere
17. Nebenniere
18. Lunge
19. Schultergelenk
20. Lymphknoten Achsel
21. Oberarm
22. Ellenbogen
23. Lendenwirbelsäule
24. Harnleiter
25. Blase
26. Kreuzbein
27. Steißbein



1. Cerebrum
2. Cerebellum
3. Eyes
4. Eyes
5. Tonsils
6. Tonsils
7. Shoulders
8. Neck
9. Cervical spine
10. Thyroid/cervix
11. Heart
12. Thoracic spine
13. Diaphragm
14. Stomach
15. Pancreas
16. Kidney
17. Adrenal
18. Lung
19. Shoulder joint
20. Lymph node armpit
21. Upper arm
22. Elbow
23. Lumbar spine
24. Ureter
25. Bladder
26. Sacrum
27. Coccyx



GEWÄHRLEISTUNGSBESTIMMUNGEN

Der Händler gewährt auf das umseitig beschriebene Produkt eine gesetzlich vorgeschriebene Gewährleistungszeit. Die Gewährleistung gilt ab dem Kaufdatum. Das Kaufdatum ist mit dem Kaufbeleg nachzuweisen.

Der Händler wird die innerhalb Deutschlands erfassten Produkte, bei denen Fehler festgestellt wurden, kostenlos reparieren bzw. ersetzen. Hiervon nicht betroffen sind Verschleißteile wie z.B. Stoffabdeckungen. Voraussetzung dafür ist die Einsendung des fehlerhaften Gerätes mit Kaufbeleg vor Ablauf der Gewährleistungszeit.

Der Gewährleistungsanspruch entfällt, sofern nach Feststellung eines Fehlers, dieser z.B. durch äußere Einwirkung oder als Folge von Reparatur oder Änderung, die nicht vom Hersteller oder einem autorisierten Vertragshändler vorgenommen wurde, aufgetreten ist.

Die vom Verkäufer gewährte Gewährleistung beschränkt sich auf Reparatur bzw. Austausch des Produktes. Im Rahmen dieser Gewährleistung übernimmt der Hersteller bzw. Verkäufer keine weitergehende Haftung und ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch die Missachtung der Bedienungsanleitung und/oder missbräuchliche Anwendung des Produktes entstehen.

Stellt sich bei Überprüfung des Produktes durch den Verkäufer heraus, dass das Gewährleistungsverlangen einen nicht von der Gewährleistung erfassten Fehler betrifft oder dass die Gewährleistungsfrist abgelaufen ist, sind die Kosten der Überprüfung und Reparatur vom Kunden zu tragen.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
Email: info@casada.com
Internet: www.casada.com

Copyright Bilder und Texte unterstehen dem Copyright von CASADA International GmbH und dürfen ohne ausdrückliche Bestätigung nicht weiterverwendet werden. **Copyright © 2016 CASADA International GmbH. Alle Rechte vorbehalten.**

WARRANTY CONDITIONS

The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 2 years, starting from the date on which the appliance is sold to Casada partner.

The dealer is to repair or replace products registered within Germany which are found to be defective free of charge. Parts subject to wear and tear such as cloth covers are not covered. To assert your claim, simply return the defective product with the sales receipt before the end of the warranty period.

The warranty claim does not apply if it is established that a defect has occurred e.g. through external influence or as a result of repair or alteration not carried out by the manufacturer or an authorized dealer.

And also:

- Normal wear and tear
- Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
- Use of force, damage caused by external influences
- Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions
- Partially or completely dismantled appliances

The warranty granted by the seller is limited to repair or replacement of the product. Under this warranty, the manufacturer or seller has no further liability and is not responsible for damage caused by disregard of the operating instructions and/or improper use of the product.

If inspection of the product by the seller reveals that the warranty claim relates to a defect not covered by the warranty or that the warranty period has expired, the cost of the inspection and repair are to be borne by the customer.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
Email: info@casada.com
Web: www.casada.com

Copyright Images and texts are subject to the copyright of Casada International GmbH and may not be used for other purposes without express confirmation. **Copyright © 2016 Casada International GmbH. All rights reserved.**

< relax in style